

Талес Италия С.П.А. - Място на стопанска дейност
СОФИЯ

ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ
31 ДЕКЕМВРИ 2019

A handwritten signature in black ink, consisting of a stylized 'M' followed by a vertical line.

Талес Италия С.П.А. - Място на стопанска дейност
СОФИЯ

ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ
31 ДЕКЕМВРИ 2019

СЪДЪРЖАНИЕ	СТР.
ОТЧЕТ ЗА ПЕЧАЛБИТЕ ИЛИ ЗАГУБИТЕ И ДРУГИЯ ВСЕОБХВАТЕН ДОХОД	1
ОТЧЕТ ЗА ФИНАНСОВОТО СЪСТОЯНИЕ	2
ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ	3
ОТЧЕТ ЗА ПРОМЕНИТЕ В НЕТНИТЕ АКТИВИ	4
СЧЕТОВОДНА ПОЛИТИКА И ПОЯСНИТЕЛНИ БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ	5-9



Талес Италия С.П.А. - Място на стопанска дейност
СОФИЯ
ИН: 176946716

ОТЧЕТ ЗА ПЕЧАЛБИТЕ ИЛИ ЗАГУБИТЕ И ДРУГИЯ ВСЕОБХВАТЕН ДОХОД
ЗА ГОДИНАТА ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31 ДЕКЕМВРИ 2019, В ХИЛЯДИ ЛЕВА

	Бел.	BGN'000 2019	BGN'000 2018
Приходи от дейността	4	2 087	709
Общо приходи		2 087	709
Разходи за материали	5	(1 180)	-
Разходи за външни услуги	6	(1 120)	(424)
Други доходи/(разходи) за дейността	7	(1)	-
Печалба/(Загуба) от оперативната дейност		(214)	285
Финансови приходи / (разходи)	8	(1)	(14)
Печалба/(Загуба) преди данъци		(215)	271
Разходи за данък върху печалбата	9	-	(27)
Печалба/(Загуба) за годината		(215)	244
Друг всеобхватен доход		-	-
Общо всеобхватен доход за годината		(215)	244

Пояснителните бележки поместени на страници 5-9 за неразделна част от този финансов отчет.

София, 10 март 2020 г.

Управител

Франческо Маурцело

Главен счетоводител /ТМФ Сървисиз ЕООД/
Стефан Димитров и Даниел Проичев, Управители



(Handwritten signatures of the main accountant and managers)

(Handwritten signature)

Талес Италия С.П.А. - Място на стопанска дейност
СОФИЯ
ИН: 176946716

ОТЧЕТ ЗА ФИНАНСОВОТО СЪСТОЯНИЕ
КЪМ 31 ДЕКЕМВРИ 2019, В ХИЛЯДИ ЛЕВА

	Бел.	BGN'000 31.12.2019	BGN'000 31.12.2018
АКТИВИ			
Текущи активи	10	-	596
Търговски вземания		234	-
Текущи вземания от свързани лица	11	121	18
Данъци за възстановяване			
		<u>355</u>	<u>614</u>
Общо текущи активи		<u>355</u>	<u>614</u>
ОБЩО АКТИВИ			
ПАСИВИ			
Текущи задължения	13	-	44
Текущи задължения към свързани лица	12	1	1
Търговски задължения			
		<u>1</u>	<u>45</u>
Общо Текущи задължения		<u>1</u>	<u>45</u>
ОБЩО ПАСИВИ			
Общо капитал и резерви		354	569

Пояснителните бележки поместени на страници 5-9 за неразделна част от този финансов отчет.

София, 10 март 2020 г.

Управител

Франческо Мауриело

Главен счетоводител ТМФ Сървисиз ЕООД/

Стефан Димитров и Даниел Проичев, Управители



Талес Италия С.П.А. - Място на стопанска дейност
СОФИЯ
ИН: 176946716

ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ
ЗА ГОДИНАТА ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31 ДЕКЕМВРИ 2019, В ХИЛЯДИ ЛЕВА

	BGN'000 2019	BGN'000 2018
ПАРИЧНИ ПОТОЦИ ОТ ОСНОВНАТА ДЕЙНОСТ		
НЕТЕН ПАРИЧЕН ПОТОК ОТ ДЕЙНОСТТА	-	-
НЕТНО УВЕЛИЧЕНИЕ НА ПАРИЧНИТЕ СРЕДСТВА	-	-
ПАРИЧНИ СРЕДСТВА В НАЧАЛОТО НА ПЕРИОДА	-	-
ПАРИЧНИ СРЕДСТВА В КРАЯ НА ПЕРИОДА	-	-

Пояснителните бележки поместени на страници 5-9 за неразделна част от този финансов отчет.

София, 10 март 2020 г.

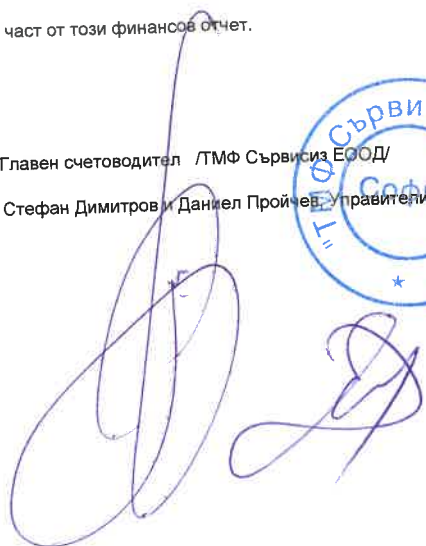
Управител

Франческо Мауриоло



Главен счетоводител ЛМФ Сървисиз ЕООД/

Стефан Димитров и Даниел Проичев, управители



Талес Италия С.П.А. - Място на стопанска дейност
СОФИЯ
ИН: 176946716

ОТЧЕТ ЗА ПРОМЕНИТЕ В НЕТНИТЕ АКТИВИ
ЗА ГОДИНАТА ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31 ДЕКЕМВРИ 2019, В ХИЛЯДИ ЛЕВА

	Натрупана печалба/ (загуба) BGN'000	ОБЩО BGN'000
САЛДО КЪМ 1 ЯНУАРИ 2018	325	325
Общ всеобхватен доход за годината	244	244
САЛДО КЪМ 31 ДЕКЕМВРИ 2018	569	569
САЛДО КЪМ 1 ЯНУАРИ 2019	569	569
Общ всеобхватен доход за годината	(215)	(215)
САЛДО КЪМ 31 ДЕКЕМВРИ 2019	354	354

Пояснителните бележки поместени на страници 5-9 за неразделна част от този финансов отчет.

София, 10 март 2020 г.

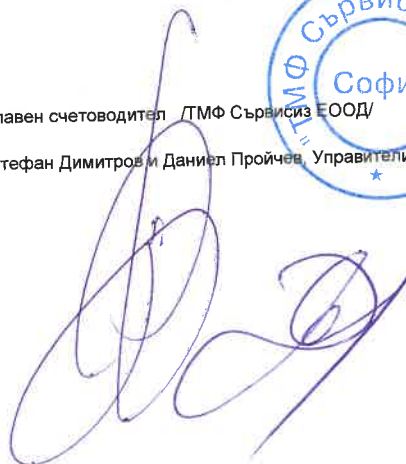
Управител

Франческо Мауриело



Главен счетоводител /ТМФ Сървисиз ЕООД/

Стефан Димитров и Даниел Проичев, Управители



Талес Италия С.П.А. - Място на стопанска дейност
СОФИЯ

СЧЕТОВОДНА ПОЛИТИКА И ПОЯСНИТЕЛНИ БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ
31 ДЕКЕМВРИ 2019

1. Информация за дружеството

Талес Италия Спа е дружество, създадено и регистрирано по законите на Италия, със седалище и адрес на управление в Италия, Виа Провинциале, Сесто Фиорентино (FI), регистрирано в Търговската камара под номер 585462.

Дружеството е чуждестранно юридическо лице с място на стопанска дейност (МСД) в България, регистрирано в Агенция по вписванията, Регистър Булстат с ИН 176946716 на 30.03.2015 г. Дружеството е регистрирано по ЗДДС в България на 30.11.2015 г.

Представител на Дружеството във връзка с МСД в България е Франческо Мауриело.

Дружеството е изпълнител по договор с Държавно предприятие „Ръководство въздушно движение“ от 23.06.2017 г. за доставка на оборудване и модернизация на 2 навигационни комплекса на територията на България. Проектът е завършен през 2018 г. На 28.12.2018 г. е сключен договор за модернизация на инструментална система за кацане на комплекс София със срок от 18 месеца.

2. Основни положения от счетоводната политика на дружеството

2.1 База за изготвяне на финансовия отчет

Тези финансови отчети са изготвени в съответствие с всички Международни стандарти за финансова отчетност (МСФО), които се състоят от стандарти за финансови отчети и тълкувания на Комитета за разяснения на МСФО (КРМСФО), одобрени от Съвета по международни счетоводни стандарти (СМСС) и Международните счетоводни стандарти и тълкувания на Постоянния комитет за разяснения (ПКР), одобрени от Комитета по международни счетоводни стандарти (КМСС), които ефективно са в сила на 1 януари 2016 г. и които са приети от Комисията на Европейския съюз.

Изготвянето на счетоводните отчети в съответствие с общоприетите счетоводни принципи и на наличната информация към датата на отчета изисква приложението на оценки и допускания, които влияят значително върху отчетните активи и пасиви, оповестяването на условни активи и пасиви към датата на изготвяне на счетоводните отчети, както и отчетните приходи и разходи за отчетния период. Въпреки че тези оценки се основават на най-доброто познание на ръководството по отношение на събитията и дейностите за периода, фактическите резултати може да се различават от тези оценки.

Принцип на действащо предприятие

Финансовият отчет е изготвен на принципа на действащо предприятие, който предполага, че Дружеството ще продължи дейността си в обозримо бъдеще. Като се има предвид оценката на очакваните бъдещи парични потоци, ръководството счита, че е подходящо финансовите отчети да бъдат изготвени на база на принципа на действащото предприятие. Изготвянето на финансовите отчети в съответствие с МСФО изисква употребата на счетоводни приблизителни оценки. Когато е прилагало счетоводната политика на предприятието, ръководството се е основавало на собствената си преценка.

2.2 Сравнителни данни за предходни години

Дружеството представя сравнителна информация в този финансов отчет за една предходна година (период). Когато е необходимо, сравнителните данни се рекласифицират, за да се постигне съпоставимост спрямо промени в представянето в текущата година.

2.3 Чуждестранна валута

(1) Отчетна валута
Съгласно българското законодателство, Дружеството е задължено да изготвя финансовия си отчет в официалната българска валутна единица - българският лев (BGN). От 1 януари 1999 валутният курс на лева към Еврото (EUR) е фиксиран. 1 евро се обменя за 1.95583 лева.

Финансовият отчет е изготвен в хиляди лева, освен ако нещо друго изрично не е указано.

(2) Сделки и салда в чуждестранна валута
Сделките в чуждестранна валута се оценяват в отчетната валута, като е използван централния курс на Българската Народна Банка за съответния ден. Печалбата или загубата от разплащането на сделки в чуждестранна валута и при преоценка на парични активи и пасиви в чуждестранна валута се признават в отчета за всеобхватния доход, освен в случаите, когато са отсрочени в капитала под формата на хеджиране на паричните потоци.

Валутнокурсовите разлики от сделки с ценни книжа и други парични финансови активи, оценени по справедлива стойност, се включват в печалбата или загубата от сделки в чуждестранна валута. Разликите от сделки с непарични позиции като капитал, държан за търговия, се отчитат като част от справедливата стойност на печалбата или загубата. Разликите от валутната оценка на ценни книжа на разположение за продажба се включват в преоценъчния резерв на капитала.

2.4 Нетекущи материални активи (НМА)

Нетекущите материални активи се представят по историческа цена, намалена с начислената от придобиването им амортизация.

Дружеството използва линеен метод на амортизация на база полезен живот, определен в съответствие с: физическото износване, спецификата на оборудването, бъдещите намерения за употреба и с предполагаемото морално остаряване.

Амортизацията се начислява по линейния метод до достигане на остатъчната стойност на всеки актив за определения срок на ползване.

2.5 Търговски вземания

Търговските вземания се представят и отчитат по справедлива стойност на база стойността на оригинално издадената фактура, намалена с размера на обезценката за несъбираеми суми. В случаите на разсрочени плащания над обичайния кредитен срок, при които не е предвидено допълнително плащане на лихва или лихвата значително се различава от обичайния пазарен лихвен процент, вземанията се оценяват първоначално по тяхната справедлива стойност, а последващо – по амортизируема стойност, след приспадане на инкорпорираната в тяхната номинална стойност лихва, определена по метода на ефективната лихва.

Приблизителната оценка за съмнителни и несъбираеми вземания се прави, когато за събираемостта на цялата сума съществува висока несигурност. Несъбираемите вземания се изписват, когато правните основания за това настъпят.

СЧЕТОВОДНА ПОЛИТИКА И ПОЯСНИТЕЛНИ БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ
31 ДЕКЕМВРИ 2019

2.6 Парични средства и парични еквиваленти

Паричните средства и еквиваленти включват касовите наличности, разплащателните сметки и краткосрочните депозити в банки, чийто оригинален матуритет е до 3 месеца.

2.7 Търговски и други краткосрочни задължения

Задълженията към доставчици и другите текущи задължения се представят по стойността на оригиналните фактури (себестойност), която се приема за справедливата стойност на сделката и ще бъде изплатена в бъдеще срещу получените стоки и услуги.

В случаите на разсрочени плащания над обичайния кредитен срок, при които не е предвидено допълнително плащане на лихва или лихвата значително се различава от обичайния пазарен лихвен процент, задълженията се оценяват първоначално по тяхната справедлива стойност, а последващо – по амортизируема стойност, след приспадане на инкорпорираната в тяхната номинална стойност лихва, определена по метода на ефективната лихва.

2.8 Лихвоносни заеми и други привлечени финансови ресурси

Всички заеми и други привлечени финансови ресурси са представени по себестойност (номинална сума), която се приема за справедлива стойност на полученото по сделката, нетно от преките разходи, свързани с тези заеми и привлечени ресурси. След първоначалното признаване лихвоносните заеми и другите привлечени ресурси се оценяват последващо по амортизируема стойност, определена чрез прилагане на метода на ефективната лихва. Амортизируемата стойност е изчислена като са взети предвид всички видове такси, комисионни и други разходи, вкл. дисконт или премия, асоциирани с тези заеми. Печалбите и загубите от тях се признават в отчета за всеобхватния доход като финансови приходи или разходи през периода на амортизация или когато задълженията се отпишат или редуцират.

2.9 Данъци върху печалбата

Текущи данъци върху печалбата

Текущите данъци върху печалбата се определят в съответствие с изискванията на българското данъчно законодателство – Закона за корпоративното подоходно облагане. Номиналната данъчна ставка за 2019 г. е 10% (2018 г.: 10%).

Отсрочени данъци върху печалбата

Отсрочените данъци се определят чрез прилагане на балансовия пасивен метод, за всички временни разлики към датата на финансовия отчет, които съществуват между балансовите стойности и данъчните основи на отделните активи и пасиви.

Отсрочените данъчни пасиви се признават за всички облагаеми временни разлики.

Отсрочените данъчни активи се признават за всички намаляеми временни разлики и за неизползваните данъчни загуби, до степента, до която е вероятно те да се проявят обратно и да бъде генерирана в бъдеще достатъчна облагаема печалба или да се проявят облагаеми временни разлики, от които да могат да се приспаднат тези намаляеми разлики, с изключение на разлики породени от първоначално признаване на актив или пасив, който не е засегнал счетоводната или данъчната печалба (загуба) към датата на операцията.

Балансовата стойност на всички отсрочени данъчни активи се преглежда на всяка дата на финансовия отчет и се редуцира до степента, до която е вероятно те да се проявят обратно и да се генерира достатъчно облагаема печалба или да се проявят през същия период облагаеми временни разлики, от които те могат да бъдат приспаднати. Отсрочените данъци, свързани с обекти, които са отчетени директно в собствения капитал или друга балансова позиция, също се отчитат директно към съответния капиталов компонент или балансовата позиция.

Отсрочените данъчни активи и пасиви се оценяват на база данъчните ставки, които се очаква да се прилагат за периода, през който активите ще се реализират, а пасивите ще се уредят (погасят), на база данъчните закони които са в сила или в голяма степен на сигурност се очаква да са в сила.

2.10 Провизии

Провизии се отчитат, когато възникне настоящо съдебно, конструктивно или нормативно задължение за Дружеството, в резултат на минали събития, когато се очаква да възникнат изходящи парични потоци за погасяване на задължението, и когато може достатъчно точно да се определи сумата на самото задължение. Когато Дружеството очаква провизията да бъде възстановена, например по застрахователен договор, сумата се признава като отделен актив, но само когато възстановяването е наистина сигурно.

2.11 Признаване на приходи

Приходите включват справедливата цена на продадените услуги, нетно от данъци върху добавената стойност.

Приходите от предоставени услуги се признават в отчетния период, в който са извършени, на базата на степента на изпълнение, определена като процент на извършените услуги до момента от всички услуги, които трябва да бъдат предоставени.

6


СЧЕТОВОДНА ПОЛИТИКА И ПОЯСНИТЕЛНИ БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ
31 ДЕКЕМВРИ 2019

3. Управление на финансовия риск

Фактори на финансовия риск

Осъществявайки дейността си, Дружеството е изложено на многообразни финансови рискове: пазарен риск (включващ валутен риск, риск от промяна в справедливата стойност на финансовите инструменти под влияние на пазарните лихвени нива и ценови риск), кредитен риск, ликвиден риск и риск от промяна на бъдещите парични потоци в резултат на промяна в пазарните лихвени нива.

(а) Валутен риск

Дружеството осъществява международни сделки и има покупки и/или продажби, деноминирани в чуждестранна валута. Следователно, Дружеството е изложено на валутен риск, свързан с възможни колебания в курса на чуждестранната валута. Дружеството не използва специални финансови инструменти за хеджиране на тези рискове, тъй като подобни инструменти не се практикуват обикновено в България.

(б) Кредитен риск

Финансовите активи, които потенциално излагат Дружеството на кредитен риск, са предимно вземания по продажби. Основно Дружеството е изложено на кредитен риск, в случай че клиентите не изплатят своите задължения. В Дружеството няма значителна концентрация на кредитен риск, тъй като вземанията на Дружеството са от едноличния собственик на капитала.

(в) Ликвиден риск

Предпазливото управление на ликвидния риск предполага поддържане на достатъчно количество парични средства, както и възможности за допълнително финансиране с кредити за закриване на пазарни позиции.

(г) Лихвен риск

Лихвеният риск представлява риска от колебание в размера на лихвоносните активи и пасиви на Клона, дължащо се на изменението на пазарните лихвени проценти. Към края на текущия период Дружеството няма получени или предоставени заеми с променлив лихвен процент и поради това лихвеният риск е минимален.

Дружеството не използва специални средства за управление на лихвения риск.

7


Талес Италия С.П.А. - Място на стопанска дейност
СОФИЯ

СЧЕТОВОДНА ПОЛИТИКА И ПОЯСНИТЕЛНИ БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ
31 ДЕКЕМВРИ 2019

4	<u>Приходи от дейността</u>	<u>2019</u>	<u>2018</u>
	Приходи от продажба на оборудване по проект с ДП РВД	1 180	-
	Приходи от продажба на услуги по проект с ДП РВД	907	709
		<u>2 087</u>	<u>709</u>
5	<u>Разходи за материали</u>	<u>2019</u>	<u>2018</u>
	Себестойност на продаденото оборудване	(1 180)	-
		<u>(1 180)</u>	<u>-</u>
6	<u>Разходи за външни услуги</u>	<u>2019</u>	<u>2018</u>
	Услуги от подизпълнители	(1 103)	(407)
	Счетоводни услуги	(17)	(17)
		<u>(1 120)</u>	<u>(424)</u>
7	<u>Други доходи/(разходи) за дейността</u>	<u>2019</u>	<u>2018</u>
	Разходи за лихви за забавени плащания на задължения към бюджета	(1)	-
		<u>(1)</u>	<u>-</u>
8	<u>Финансови приходи / (разходи)</u>	<u>2019</u>	<u>2018</u>
	Резултат от промяна на валутни курсове	(1)	(14)
		<u>(1)</u>	<u>(14)</u>
9	<u>Корпоративен данък и отсрочени данъци</u>	<u>2019</u>	<u>2018</u>
	Печалба/(загуба) преди данъци	(215)	271
	Облагаема печалба	(215)	271
	Ставка на корпоративен данък	10,0%	10,0%
	Корпоративен данък	-	(27)
	Възникване и обратно проявление от данъчна загуба	-	-
	Общо корпоративен данък	<u>-</u>	<u>(27)</u>

Талес Италия С.П.А. - Място на стопанска дейност
СОФИЯ

СЧЕТОВОДНА ПОЛИТИКА И ПОЯСНИТЕЛНИ БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ
31 ДЕКЕМВРИ 2019

10 Търговски вземания

	31/12/2019	31/12/2018
Текущи вземания от клиенти	-	596
	-	596

11 Данъци за възстановяване

	31/12/2019	31/12/2018
ДДС за възстановяване	104	1
Надплатен авансов корпоративен данък	17	17
	121	18

12 Търговски задължения

	31/12/2019	31/12/2018
Задължения към доставчици	1	1
	1	1

13 Оповестяване на сделки със свързани лица

Сделки със свързани лица през текущия период и разчети

	2019	2018
Покупка на оборудване по проект Талес Италия Спа - Централен офис	(1 180)	-
	(1 180)	-
Текущи вземания от свързани лица Талес Италия Спа - Централен офис	234	-
	234	-
Текущи задължения към свързани лица Талес Италия Спа - Централен офис	-	44
	-	44

В сделките със свързани лица няма отклонения от нормалните пазарни условия.

14 Поети ангажименти

Към датата на съставяне на отчета, Дружеството няма поети ангажименти по договори с контрагенти, които да оказват съществено влияние върху финансовите отчети или върху бъдещите дейности на Дружеството.

15 Условни активи и пасиви

Към датата на съставяне на финансовия отчет Дружеството няма условни активи и пасиви.

16 Събития след датата на баланса

Не съществуват значими събития след датата на отчета които да оказват влияние върху финансовите отчети или върху бъдещите дейности на Дружеството.

* * *